

SENAT DE BELGIQUE**SESSION DE 1975-1976**

20 MAI 1976

Projet de loi modifiant l'article 3, § 1, de la loi du 22 mars 1971 octroyant des subsides pour la construction de maisons de repos pour personnes âgées

**PROJET TRANSMIS
PAR LA CHAMBRE DES REPRESENTANTS**

Article unique.

L'article 3, § 1^{er}, de la loi du 22 mars 1971 octroyant des subsides pour la construction de maisons de repos pour personnes âgées est remplacé par les dispositions suivantes :

« § 1^{er}. Le montant du subside pour l'exécution des travaux visés par l'article 2 est fixé comme suit :

1^o 60 % du coût des travaux, fournitures et prestations;

2^o 90 % du coût des travaux, fournitures et prestations, dans la limite des travaux indispensables pour que l'établissement déjà affecté avant le 1^{er} janvier 1976 à la destination reprise à l'article 1^{er}, puisse répondre de manière satisfaisante aux normes de sécurité relatives aux maisons de repos pour personnes âgées;

3^o 90 % du coût des travaux, fournitures et prestations supplémentaires, qui sont exigés au cours de la réalisation d'un projet de construction nouvelle, au cas où ce projet a fait l'objet d'une attestation du service compétent des pompiers, certifiant que les normes réglementaires en matière de sécurité dans les maisons de repos étaient respectées et qu'il apparaît toutefois, par la suite, que des travaux, four-

R. A 10484*Voir :***Documents de la Chambre des Représentants :****823 (1975-1976) :**

- N° 1 : Projet de loi.
- N° 2 : Amendement.
- N° 3 : Rapport.

Annales de la Chambre des Représentants

20 mai 1976.

BELGISCHE SENAAT**ZITTING 1975-1976**

20 MEI 1976

**Ontwerp van wet tot wijziging van artikel 3, § 1,
van de wet van 22 maart 1971 tot subsidiëring
van de bouw van rustoorden voor bejaarden**

**ONTWERP OVERGEZONDEN DOOR DE KAMER
VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS**

Enig artikel.

Artikel 3, § 1, van de wet van 22 maart 1971 tot subsidiëring van de bouw van rustoorden voor bejaarden wordt door de volgende bepalingen vervangen :

« § 1. Het bedrag van de toelage voor het uitvoeren van de in artikel 2 bedoelde werken wordt als volgt vastgesteld :

1^o 60 % van de kostprijs van de werken, leveringen en prestaties;

2^o 90 % van de kostprijs van de werken, leveringen en prestaties, binnen de grenzen van de werken die onontbeerlijk zijn om de inrichting, die reeds vóór 1 januari 1976 een bestemming had zoals bepaald in artikel 1, in de mogelijkheid te stellen op bevredigende wijze te voldoen aan de veiligheidsnormen betreffende de rustoorden voor bejaarden;

3^o 90 % van de kostprijs van de bijkomende werken, leveringen en prestaties die worden geëist tijdens de uitwerking van een project voor nieuwbouw ingeval voor dit project door de bevoegde brandweerdienst een attest was afgeleverd, bevestigend dat aan de reglementaire normen inzake veiligheid in de rustoorden was voldaan en nadien evenwel bijkomende werken, leveringen en prestaties nood-

R. A 10484*Zie :***Gedr. St. van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :****823 (1975-1976) :**

- N° 1 : Ontwerp van wet.
- N° 2 : Amendement.
- N° 3 : Verslag.

Handelingen van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :

20 mei 1976.

nitures et prestations supplémentaires sont indispensables pour répondre aux normes de sécurité.

Le Roi fixe les règles qui déterminent le caractère indispensable des dits travaux. »

Bruxelles, le 20 mai 1976.

*Le Président
de la Chambre des Représentants,*

A. DEQUAE

Les Secrétaires,

A. BAUDSON
L. MATHIEU-MOHIN

zakelijk blijken om aan de veiligheidsnormen te beantwoorden.

De Koning stelt de regels vast volgens welke de onontbeerlijkheid van de genoemde werken wordt bepaald. »

Brussel, 20 mei 1976.

*De Voorzitter van de
Kamer van Volksvertegenwoordigers*

A. DEQUAE

De Secretarissen,

A. BAUDSON
L. MATHIEU-MOHIN